Verteilungsgebiet: Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf, Freialdenhoven, Neu Pattern, Niedermerz, Schleiden und Siersdorf







Bürozeiten:

Mo., Di., Do. und Fr. von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr - und nach telefonischer Vereinbarung -

Auf der Komm 12 52457 Aldenhoven

Häusliche Altenund Krankenpflege

© 3 24-Stunden-Rufdienst
Telefon (02464) 905100





Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt u. Fachanwalt für Strafrecht

> Georg Krapp Rechtsanwalt

> Strafrecht > Verkehrsrecht > Arbeitsrecht > Mietrecht > Familienrecht > Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 5td. (0171) 6426738 E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.hühne-krapp.de



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir haben uns in der Silvesternacht mit einem großen Feuerwerk auf das neue Jahrzehnt eingestimmt. In den letzten 18 Monaten waren aufgrund der Finanzkrise die Nachrichten nicht so berauschend. Trotz des sich abzeichnenden Aufschwunges werden wir mit den Folgen des globalen Desasters leben müssen. So werden im Jahre 2010 die Sozialausgaben der Gemeinde mit Sicherheit steigen. Nach der Stadt Düren hat Aldenhoven die größte Sozialhilfedichte des ganzen Kreises Düren. Die vollen Auswirkungen der Finanzkrise haben Aldenhoven noch nicht erreicht. Ich gehe aber persönlich davon aus, dass wir in diesem Jahr deutlich mehr als 8.000,000 € für Grundsicherungsleistungen ausgeben werden müssen.

Bekanntlich war Aldenhoven leider auch die erste Kommune im Kreis, die eine Haushaltssperre verhängen musste. Ausgaben wurden gesperrt oder zurückgestellt, Einnahmen auf weitere Optimierungen hin untersucht. So hat die Gemeindeprüfanstalt des Landes bei der letzten Prüfung vorgeschlagen, dass die Steuer-

sätze erhöht werden können. Der Rat ist in seiner letzten Sitzung des Jahres 2009 nicht dem Vorschlag gefolgt; die Steuersätze werden nicht verändert. Damit verzichtet die Gemeinde auf rd. 20.000,- € Grundsteuern (durchschnittlich 1,50 € je Einwohner jährlich) und 50.000,- € Gewerbesteuer. Diese Mindereinnahmen müssen durch zusätzliche Einsparungen bei den Bewirtschaftungskosten an Vereine eingespart werden.

Auch hat der Rat der Gemeinde am 17. Dezember die Gebührensätze der Gemeinde beraten und teilweise neu bestimmt. Die Kanalbenutzungsgebühren mussten um durchschnittlich 3,2 % angehoben werden. Für Schmutzwasser wird nun eine Gebühr von 3,84 €/m³ (bisher 3.74 €/m³) erhoben. Niederschlagswasser kostet jetzt 0,84 €/m3, statt bisher 0,81 €/m³. Bei den Abfallgebühren steigen hingegen nur die Kosten für die Biotonnen um rund 2,5 % an. Eine 120 I-Tonne kostet im Jahr 2010 jetzt 75,86 €. Erfreulich ist aber, dass die Gebühren für die Restmüllbeseitigung um ca. 1 % gesenkt werden konnten. Beispielsweise ko-



stet die 80 I-Tonne bei 14-täglicher Leerung jetzt nur noch 162,83 € (bisher 164,69 €) pro Jahr. Und schließlich steigen auch die Straßenreinigungsgebühren für den Winterdienst um 6 Cent pro Meter auf 0,39 €/m. Betonen möchte ich nochmals, dass die Gemeinde an den Gebühren, die die Haus- und Grundbesitzer entrichten müssen, keinen Cent "verdienen" wird. Nach dem Kostendeckungsprinzip werden alle entstehenden Kosten an den Bürger weitergegeben.

Eine vollständige Übersicht aller Steuer- und Gebührensätze werde ich im Februar-Heft von Aldenhoven Info-Blatt veröffentlichen. Wer bis dahin nicht warten möchte, der kann sich darüber schon ab Anfang Januar auf der Internet-Seite der Gemeinde informieren.

Im Monat Januar ist die Karnevalssession im vollen Gang. Sitzungen in vielen Ortsteilen sind geplant. Trotz der angespannten Situation sollten wir abschalten. Hier bieten sich die Veranstaltungen der IG Rosenmontagszug Siersdorf am 23.01., der KG Schlemmännchere Dürboslar am 29.01., der KG Schleiden am 23.01., und 30.01., und der KG Kutt erop Niedermerz ebenfalls am 30.01.2010 an.

Aber auch die Vorbereitungen der Kirmes- Schützenfeste haben bereits begonnen. Termine wurden reserviert, Zelte und Bands geordert. In Aldenhoven findet bereits am 23. Januar der



Königsvogelschuss der St.-Sebastianus-Schützen statt.

2010 wird vermutlich kein leichtes Jahr, In Deutschland wurden aber viele Mio. Euro aus Vorfreude auf das Jahr 2010 in die Luft geschickt. Vielleicht soll und kann dieses Feuerwerk auch zeigen, dass, entgegen der Unkenrufe von Experten, das Jahr 2010 besser wird als erwartet. Wenn wir mit einer positiven Grundeinstellung den Problemen und Schwierigkeiten entgegentreten, werden wir sicherlich das Beste daraus machen können, Ihnen allen wünsche ich in diesem Sinne einen guten Start in das neue Jahr und verbleibe mit herzlichen Grü-Berr aus dem Rathaus,

thr of les to

Lothar Tertel Bürgermeister





* Danke! Mit Ihrer Spende an den WWF helfen Sie, die Lebensräume bedrohter Tierund Pflanzenarten zu schützen.

Konto 2000, Bank f. Sozialwirtschaft, BLZ 550 205 00

WWF Deutschland Rebstöcker Str. 55, 60326 Frankfurt Infos zur WWF-Arbeit: www.wwf.de oder 0 69 / 7 91 44 - 142



Anmeldungen

für das Kindergartenjahr 2010/ 2011 für die katholischen Kindergärten St. Barbara und St. Elisabeth

Aldenhoven:

Das Anmeldeverfahren zum neuen Kindergartenjahr startet ab sofort, um den Betreuungsbedarf der Kinder zu ermitteln.

Alle Eltern sind aufgerufen bis zum 13.01.2010 in einem Kindergarten ihrer Wahl, eine Anmeldung, mit der Angabe der gewünschten Betreuungszeit, abzugeben.

In beiden Kindergärten werden Kinder ab dem 2. Lebensjahr betreut. Das Kinderbildungsgesetz stellt drei Betreuungskontingente zur Wahl: 25 Stunden, 35 Stunden oder 45 Stunden pro Woche. Ausgehend von den Anmeldungen, die bis zum 13.01.2010 vorliegen, wird dann zwischen dem Kreisjugendamt Düren und dem Träger abgestimmt, welche Betreuungsgruppen und -zeiten in der jeweiligen Einrichtung ab dem 01.08.2010 angeboten werden.

Die Festlegung der Betreuungszeiten gilt verbindlich für ein Kindergartenjahr. Für offene Fragen zum Anmeldeverfahren und Fragen rund um den Kindergartenalltag stehen die Leiterinnen der katholischen Tageseinrichtungen gerne zur Verfügung:

St.-Barbara-Kindergarten

(<u>barbarakindergarten@t-online.de</u>) Martinusstraße 21, Aldenhoven, Tel.: 02464/1200

Leiterin: Helmi Falkenbach

St.-Elisabeth-Kindergarten (elisabethkindergarten@t-online.de)

grabmale GROSSAUSSTELLUNG Fensterbänke · Treppenstufen · Küchenarbeitsplatten · Waschtischabdeckung herausragend in B 57 zwischen glsdorf Fiechen

und baesweiler

tel. 02401/89411

Dr. Langefeld & Quade-Rempel* Rechtsanwältinnen

*ausgeschieden

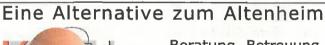
Römerstraße 13 (über der Post) 52428 Jülich

qualität und preis

Telefon 0 24 61 - 9 95 94 94 Telefax 0 24 61 - 93 60 58

Dietrich-Mülfahrt-Straße 6, Aldenhoven, Tel.: 02464/5544 Leiterin: Sabine Gatzweiler Träger der beiden kath. Kindergärten ist ab dem 01.01.2010 die "Gemeinnützige Trägergesellschaft für Kath. Tageseinrichtungen für Kinder in den Regionen Düren und Eifel gGmbH".

Die katholische Kirchengemeinde ist Gesellschafter in der Trägergesellschaft und ein Mitglied unseres Kirchenvorstandes gehört dem Aufsichtsrat an. Die Kindergärten werden weiterhin das pastorale Leben in St. Martin mitgestalten.



Beratung, Betreuung & Vermittlung Tel.: 0241 16 30 37

med-Agentur www.kolba-med.de

mit uns bleiben Sie zu Hause



Aus der Arbeit der Parteien CDU

Neue Mehrheit gibt keine Auskunft

In allen Nachbarkommunen unterziehen sich die Räte sog. Ehrenordnungen. Darin werden Auskünfte gegeben über die persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnisse der Rats-mitglieder, insbesondere über devergütete, ehrenamtliche Tätigkeiten. So sollen Interessenskonflikte rechtzeitig erkannt und der Bürgerschaft die Möglichkeit eröffnet werden sich über die Funktionen der Mandatsträger zu informieren. Die Veröffentlichung erfolgt auf den Internetseiten der Gemeinde. Wir als CDU befürworten die

Ehrenordnung. Wir handhaben sie bereits seit fünf Jahren. Die CDU ist für Transparenz und gegen Heimlichtuerei. Anders als die neue Mehrheit aus SPD,FWG und FDP, Sie haben ausdrücklich gegen die Ehrenordnung gestimmt. Sie wollen keine Auskünfte geben.

Was sie zu verbergen haben, wissen wir nicht.

Abschließend wünschen wir Ihnen,Ihren Familien und Freunden Gesundheit, Glück und Zufriedenheit im Neuen Jahr 2010. Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU



- Individuelle Grabmalgestaltung
- · große Auswahl
- wunderschöne Ausstellung
- · seriöse Beratung

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 8.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 14.00 Uhr oder Termin nach Vereinbarung So. freie Besichtigung

(keine Beratung, kein Verkauf)

Steinmetzbetrieb Stephan Prell GmbH Steinmetz- und Steinbildhauermeister Industriestraße 4, 52457 Aldenhoven

STEPHAN

Tel.: 02464-587575 Internet: www.steinmetz-prell.de



Ein wertvolles Geschenk für die Gemeinde



v.r.n.l. Ute Thimm, Bürgermeister Lothar Tertel, Frank Röhmer, Marlies Hoven, Emmy Maßen, Ursula Meichsner, Ruth Dannappel, Karl August Emunds, im Vordergrund am Klavier: Lorenzo Celluci

Aldenhoven: Ein nicht alltägliches Geschenk konnte Bürgermeister Lothar Tertel in der Vorweihnachtszeit für die Gemeinde in Empfang nehmen. Dabei handelte es sich um ein Klavier der weltbekannten Marke "Schimmel". Der "Gemischte Chor Aldenhoven" hat, wie so viele Vereine, unter schwindenden Mitaliederzahlen zu leiden. Wegen des fehlenden Nachwuchses war man gezwungen, nach 60 Jahren die Vereinstätigkeit einzustellen. Damit verbunden war die Frage nach der sinnvollen Verwendung des guten Klaviers, auf dem so viele Proben und Auftritte des Chores begleitet worden sind. Man entschloss sich, es der Gemeinde mit der Auflage zu schenken, dass Klavier für den Musikunterricht und im Rahmen von kulturellen Veranstaltungen zu nutzen. Bei der offiziellen Übergabe freuten sich mit Bürgermeister Tertel der Rektor der Hauptschule, Herr Frank Röhmer und seine Stellvertreterin, Frau Ute Thimm, sowie Musiklehrer Lorenzo Celluci, der es sich nicht nehmen ließ, bei dieser Gelegenheit sofort ein paar

kleine Stücke zu spielen. Die Beschenkten bedankten sich nicht zuletzt im Namen der Kinder und Jugendlichen, die zukünftig bei ihrem Musikunterricht von dem Instrument profitieren - für das großzügige Geschenk, Als Dank und zur Erinnerung an 60 Jahre "Gemischter Chor Aldenhoven" überreichte Bürgermeister Tertel den Vereinsvertretern eine Plakette mit dem Wappen der Gemeinde. Leider konnte der langjährige Vorsitzende des Vereins und Mitinitiator der Schenkung, Herr Robert Carduck, bei der Übergabe nicht dabei sein.

Lesen bildet

Bildungsstaatssekretär Thomas Rachel las Grundschülern vor

Aldenhoven. - "Wer regelmä-Big liest, erhöht deutlich seine Chance auf eine gute Bildung", erläuterte der Parlamentarische Staatssekretär im Bundesministerium für Bildung und Forschung, Thomas Rachel (CDU), als er in der Aula in der Marienschule Aldenhoven · Grundschülern vorlas. Der Bundestagsabgeordnete des Kreises Düren las im Rahmen der Aktion "Deutschland liest" an der auch andere Vertreter der Bundesregierung teilnahmen, Schülerinnen und Schüler der Klasse 4 aus dem Buch "Jeremy James" zwei unterhaltsame Geschichten vor.

Begeistert lauschten die Kinder dem prominenten Vorleser aus dem Bundesbildungsministerium. Thomas Rachel erkundigte sich, wie viel in den Familien gemeinsam gelesen wird und ermunterte, zusammen mit Eltern und Großeltern zum Buch zu greifen. "Wir möchten das Vorlesen stärken. Denn aus ei-



Fasziniert lauschten Grundschulkinder den Geschichten, die Bildungsstaatssekretär Thomas Rachel, MdB, vortrug

ner Untersuchung wissen wir, dass 42 Prozent der Eltern ihren Kindern gar nicht oder nur selten vorlesen", bedauerte der Christdemokrat.

Der erste Ort für das Lesen sei die Familie. Die Erfahrung vorgelesen zu bekommen, vermittelt den Kindern eine Wertschätzung bei den Eltern. Hier könne die Schule dann unmittelbar ansetzen. "Wir brauchen eine neue Vorlesekultur", betonte Thomas Rachel. Die Lesekompetenz sei eine wesentliche Grundlage für erfolgreiche Schule und Ausbildung.

Besonders interessant waren danach die Gespräche der Kinder mit dem Bundestagsabgeordneten, die aus dem Lesestoff erwuchsen.

Wieder einmal zeigte sich, dass Geschichten aus Büchern Neugier und Phantasie von Kindern anregten.

IMPRESSUM



HERAUSGEBER. **DRUCK UND VERLAG**

Rautenberg Media & Print Verlag KG Postfach 3198 53831 Troisdorf FON 02241 260-0 FAX 02241 260-259

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Engelbert F. J. Krips Verantwortlich für den Anzeigenteil: Nicole Kertz

AUFLAGE 6.600 Exemplare **ERSCHEINUNG** montalich

HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P. FÜR DEN AMTLICHEN TEIL

Gemeindeverwaltung Aldenhoven, der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Aus der Arbeit der Parteien CDU Hans Palm SPD Udo Wassenhoven UsA Roland Neger FWG Sieglinde Makovicka

Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Verteilung an die Haushalte der Gemeinde Aldenhoven. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsan-spruch. Das Amsblatt kann einzeln, gegen Erstattung der Kosten, sowohl beim Verlag (s.o.) els auch bei der Gemeinde Aldenhoven (1,00 Euro zzgl. Versand) bezogen werden.

bezogen werden.
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle
Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen,
aber ohne Gewähr veröffentlicht. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet. Der fehlende Hinweis bedeutet aber nicht die freie Nutzbarkeit der Warenzeichen. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen

ra die Nordigkeit und vollskändigskruton fedaktionelin-hinalten wird keine Verantwortung übernommen. Für unverlangte Einsendungen aller Art sowie für Druck-fehler wird keine Haffung Übernommen. Unverlangt eingesandtes Alderial wird nicht zurückgesandt. Einge-reichte Texte und Bilder müssen frei sein von Urheberund Nutzungsrechte Dritter. Bei Forderungen an den Verlag, die sich aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter ergeben, fordert der Verlag Schadensetsatz beim Einreicher des bestandenen Text

WIE SIE UNS ERREICHEN

REDAKTION 02241 260-250 redaktion@rmp.de

ANZEIGEN

anzeigen@rmp.de

VERTEILUNG 02241 260-380 regio@rmp.de

INFORMATION

info@rmp.de

ANZEIGENANNAHME zum Ortstarif

01801 260-000

FAMILIENANZEIGEN

www.rmp-familienanzeigen.de

INTERNET

www.rmp.de

www.aldenhoven-infoblatt.de

ANZEIGENBERATER UND **GEBIETSVERKAUFSLEITER**

Johannes Henkel

MOBIL 0177 3840060 E-MAIL j.henkel@rmp.de

WAS WIR TUN

STÄDTE- UND GEMEINDEZEITUNGEN **KOMMUNALE ZUSAMMENARBEIT** AKZIDENZDRUCKE WEB-AUFTRITTE

Lokaler geht's nicht!

Freialdenhovens Schulstraße

wurde im Rekordtempo saniert

Freialdenhoven. Auf dem vollkommen ebenmäßigen nassen Asphalt spiegelt sich das Licht, jenseits der hellg rauen Bordsteinkante blinkt das rote Pflastersteinmuster des Gehwegs - keine Frage, die Schulstraße in Freialdenhoven bietet was fürs Auge, Sechs Meter misst die neue Fahrbahn, die Gehwege sind durchweg 1,50 Meter breit. Zur Sicherheit der schwächst en Verkehrsteilnehmer wurde vor dem Kindergarten eine Mittelinsel als Querungshilfe installiert, zusätzlich bremst die bauliche Gestaltung am Ortsrand allzu eilige Fahrer ein. In rekordverdächtigem Tempo, wie Landrat Wolfgang Spelthahn bei der offiziellen Freigabe feststellte, wurde die ehemalige Schlaglochpiste auf knapp 600 Meter Länge saniert. In nur gut vier Monaten waren alle Arbeiten erledigt, geplant waren sechs.

Doch die neue alte Straße hat es auch in sich. "Da wir unseren Kreis flächendeckend mit schnellem Internet versorgen möchten, wurde hier bereits ein Leerrohr verlegt, in das ein Glasfaserkabel eingezogen werden kann", berichtete Landrat Wolfgang Spelthahn vor dem offiziellen Scherenschnitt.

600.000 Euro hat die Sanierung der Schulstraße gekostet, die als Kreisstraße 11 geführt wird. 70 Prozent dieses Geldes steuerte das Land NRW bei, die übrigen Kosten wurden aus der Kreis- und Gemeindekasse finanziert.

"Nun ist auch die zweite Verkehrsader in Freialdenhoven saniert", freute sich Bürger-meister Lothar Tertel, als die Straße zwischen dem Kreisel im Ortskern und dem Ortsrand in Richtung Merzenhausen offiziell freigegeben wurde. Während der Baumaßnahme sei der Anliegerverkehr problemlos geflossen.

"Stolz, dass der Bau so gut gelungen ist", zeigte sich auch Ortsvorsteher Jakob Leipertz.



Mit einem Scherenschnitt gab Landrat Wolfgang Spelthahn die völlig neue Schulstraße in Freialdenhoven offiziell für den Verkehr frei. Sie ist nun nicht nur viel schöner, sondern auch sicherer geworden

Terminkalender Januar 2010

08.01.2010

Frühstück für Alleinerziehende

Veranstalter:

Kindergarten u. Familienzentrum "Am Römerpark"

Treffen für Alleinerziehende geplant ist ein Treffpunkt zum regelmäßigen Austausch etc.

09.01.2010

Fußball-Hallen-Jugendturnier

Veranstalter: Sportverein Siersdorf 1919 e.V.

Franz-Vit-Halle

13.01.2010

Generalversammlung

Veranstalter: Invalidenverein

Freialdenhoven

Alte Schule

16.01.2010

Gemütlicher Abend für die Ver-

einsmitglieder

Veranstalter: St. Matthäus Schützenbruderschaft Pattern 1927 e.V.

Haus Pattern

17.01.2010

Jahreshauptversammlung Veranstalter: Bergmännischer Aldenhoven e.V.

Traditionsverein Glück Auf Bergmannshaus

22.01.2010

Jahreshauptversammlung

Veranstalter:

St.-Mauritius-Schützenbrüderschaft Freialdenhoven

23.01.2010

Patrozinium-Patronatsfest

Veranstalter: St.-Sebastianus-Schützenbruderschaft Aldenho-

ven e.V.

Gasthof Schäfer 23.01.2010

1. Kostümsitzung

Veranstalter:

IG Rosenmontagszug Siersdorf

Saal Thoma

23.01.2010

Karnevalssitzung

Veranstalter:

KG Schleer Kloes e.V.

Gaststätte Schleidener Hof 24.01.2010

Gottesdienst

Veranstalter: St.-Sebastianus-

Schützenbruderschaft

anschließend Jahreshauptversammlung im Gasthof Schäfer 25.01.2010

Vorstandssitzung

Veranstalter: Bergmännischer Traditionsverein Glück Auf

27.01.2010

Theater: "Der dicke, fette Pfannekuchen" - 16.00 Uhr - für Kinder ab 2 Jahren in Beglei-

tung eines Elternteils

Veranstalter: Kindergarten und Familienzentrum "Am Römerpark"

Kosten pro Person: 1,50 €

29.01.2010 Mooswieftaufe

Veranstalter: Schlemmännche-

re Dürboslar Gaststätte Köbgens 30.01.2010

Karnevalssitzung

Veranstalter: KG Schleer Kloes e.V.

Gaststätte Schleidener Hof

30.01.2010

Kostümsitzung Veranstalter:

Kutt-erop Niedermerz

Haus des Dorfes

05.02.2010

Große Sitzuna

Veranstalter:

KG Turmschwalben

Aldenhoven

Festzelt

06.02.2010

Karnevalssitzung

Veranstalter:

Kath. Frauengemeinschaft

Freialdenhoven

Festzelt

06.02.2010

2. Kostümsitzung

Veranstalter:

IG Rosenmontagszug Siersdorf Saal Thoma

Fragen zur Verteilung dieser Ausgabe? HERR VOHN · FON 02405 848650

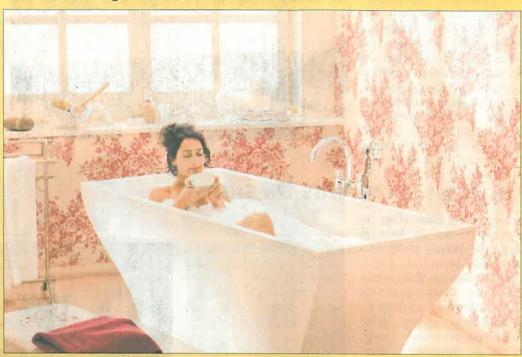




Winterzeit ist Badezeit - jetzt wird es romantisch zu Hause

Inspiriert von der Kunstepoche der großen Gefühle greift die Premium-Badkollektion La Belle typische Stilelemente der Romantik, wie beispielsweise geschwungene Ornamente und Blattranken, auf. Bei diesem vollständigen Badezimmerkonzept harmonieren die Waschtischvariationen in den Größen 100, 70 und 50 Zentimetern sowie ein 85 Zentimeter gro-Ber Aufsatzwaschtisch, WC und Bidet, Badmöbel und Armaturen bis ins kleinste Detail miteinander. Die Badewanne ist perfekt auf die Außenkonturen der Möbel abgestimmt. Das wundervolle Er-

Verlagssonderveröffentlichung



Verspielt und modern zeigt sich die Premium-Kollektion La Belle: Blattranken und geschwungene Ornamente sorgen für Romantik im eigenen Bad.

Kaminholz ab 55,00 € Brennholz · Holzbriketts Stammholz in bester Qualität zum Abholen oder angeliefert



BRENNHOLZ-PARTNER KRAUTHAUSEN

www.brennholz-partner.de

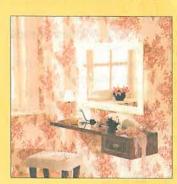
Zur Brauerei 12 52428 Jülich-Mersch

Tel.: (02461) 931 78 78 Fax: (02461) 341122

gebnis dieser leicht anmutenden Zusammenstellung ist ein Badezimmer, das beim Betreten in eine Welt entführt, in der Romantik, Individualität und Prestige großgeschrieben werden. Je nach Geschmack sind die Möbel und Armaturen teilweise auch mit Dekor erhältlich. Die individuelle Zusammenstellung der einzelnen Elemente bringt schließlich den eigenen stilsicheren und exklusi-

entweder klassisch-romantisch oder zeitgemäß-romantisch. So ist höchster Badegenuss fernab vom Alltagsstress garantiert! Doch damit nicht genug: Hochschrank, Sideboard, Schminktisch mit Lampe und Schublade, einen Hocker sowie drei verschiedene Spiegel gibt es handlackiert - passend zur Kollektion La Belle - in zwei hochwertigen Farben: Glanzlack weiß und Glanzlack framboise, einem warmen Himbeerton. Hier werden Hochschrank, Hocker und Spiegel auch optional mit dem Dekor La Rose angeboten. Mit diesem De-

sign hat man es auch im Badezimmer wohnlich und gemütlich. Weitere Informationen unter www.villeroy-boch.com. (epr)





Betriebsstätte 52457 Aldenhoven

Betriebsstätte 52062 Aachen

Konrad-Zuse-Straße 1 52477 Alsdorf

Hauntsitz

Fon +49 (0) 24 04 / 99 11 - 0 +49 (0) 24 04 / 99 11 - 39 eMail info@fringsgruppe.de



• Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

Weihnachtliches Spiel - ein toller Erfolg

Januar 2010

Der Spielmannszug Siersdorf hat im Dezember in den Ortslagen von Engelsdorf, Aldenhoven und Freialdenhoven einer breiten Zuhörerschaft weihnachtliche Klänge zu Gehör gebracht. Dabei musizierte neben dem Spielmannszug auch die Blockflötengruppe des Vereins. Viele Zuhörer waren überrascht, dass ein Spielmannszug über ein solch reichhaltiges weihnachtliches Repertoire verfügt und dies in einer so hohen musikalischen Güte darbietet, Auch die Blockflötengruppe agierte auf dem gewohnt hervorragenden klanglichen Niveau. Die Veranstaltungen wurden vor Ort durch ortsansässige

Vereine logistisch unterstützt. Während ihres ehrenamtlichen und unentgeltlichen Einsatzes gelang es den Siersdorfer Spielleuten, die

Spendenbereitschaft der Zuhörer zu wecken. Für den an Leukämie erkrankten Jordy aus Aldenhoven konnten insgesamt 200,- € (ohne



Freialdenhoven) eingespielt werden. Das Geld wurde zwischenzeitlich an den Spendenverwalter Charlie Cervigne übergeben.

Mit dem Bürgerverein Bettendorf veranstalteten die Musiker am 05.12. ein Benefizkonzert zugunsten einer Bettendorfer Familie. Hier verstarb nach langer Krankheit im Alter von nur 34 Jahren der Familienvater und hinterlässt seine Frau und einen vierjährigen Sohn. Nach einem einstündigen Konzert in der Wendelinuskirche blickten die beiden Vereine auf eine Spendesumme von sagenhaften 900.- €!

Karl-Heinz Gormann

Kunst ist nicht was Du siehst

sondern was Du andere sehen lässt

Edgar Degas (1834 - 1917)

Unter diesem Motto fand im Kindergarten "Am Römerpark" in Aldenhoven die 14. Vernissage statt. Diese sehr bekannte und beliebte Veranstaltung ist der Höhepunkt eines Projektes zum Thema "Kunst". Für einige Wochen stand die Kreativität mit Farbe und Techniken im Mittelpunkt der Arbeit. Der Kindergarten wurde zum großen Atelier, in dem die Kinder in Begleitung der Erzieherinnen ihre Werke schufen. Jedes Kind kann hier die Erfahrung machen, ein eigenes Kunstwerk zu erstellen.

Die Kleinsten arbeiteten mit der Salatschleuder, in der die Farben durch das Drehen der Schleuder immer wieder einen Überraschungseffekt präsentieren. Die älteren Kinder schufen ebenso Werke, die die zahlreichen Besucher der Ausstellung staunen ließ. Hier sah man Kreidearbeiten, Aquarelle, sowie Acrylarbeiten auf unterschiedlichen Untergründen. Auch die Themen waren vielfältig. Von

der Blume zum abstrakten Bild bot die Ausstellung eine große Vielfalt. Die Präsentation der Bilder ist ein eigenes Thema. Wunderschöne Rahmen, die Signatur und die Dekorationen machen eine Aussage über die Wertschätzung der Arbeiten.

Das bildnerische Gestalten bietet eine eigene Lernerfahrung im kindlichen Spiel, berichtet die Leiterin der Einrichtung, Frau Dech. Hier finden die Interpretation von Lebensumwelt und die Anregung der Phantasie Raum für Entwicklung. Es gehört zur konzeptionellen Arbeit des Hauses, Kinder spüren zu lassen, dass sie kreativ gestalten können und sich damit den Zugang zu dieser Kultur eröffnen. Konzentration und Wahrnehmung sowie Entwicklung von Ästhetik und die feinmotorische Schulung sind mit diesem Projekt verbunden.

Unterstützt wird diese Form der Arbeit durch den Träger, dem Förderverein der Gemeinschaftsgrundschule in Aldenhoven. Die Indivi-



dualität der Einrichtung, mit diesen konzeptionellen Bestandteilen ist durch den Träger gewollt, so Mirko Echghi-Ghamsari, der 1. Vorsitzende des Fördervereins. Im Kindergarten legt man grundsätzlich Wert darauf jedem auch seine eigene Betrachtungsweise, nicht nur die Kunst betreffend, zu lassen.

Von 11.00 - 13.00 Uhr war die Ausstellung geöffnet. Alle Bilder fanden sofort Abnehmer und die ersten Weihnachtseinkäufe waren in so mancher Familie erledigt. So manches Bild ziert nun auch Wände von Menschen, die schon längst mit einem Kindergarten nichts mehr zu tun haben.

KG Schlemmännchere Dürboslar

In diesem Jahr feiert die "KG Schlemmännchere Dürboslar" die fünfte Jahreszeit zum sechzigsten Mal

Der Startschuss zum närrischen Treiben der KG Schlemmännchere fällt am Freitag, dem 29.01.2010 um 19.45 Uhr mit der Taufe vom Mooswief. Taufpate der Session ist die Dorfkarnevalsgesellschaft "Schleer Klöes" Schleiden.

Alle Kinder können mitmachen beim Motto Singen - Toben - Tanzen - Lachen am Sonntag, dem 31.01.2010 ab 15.30 Uhr bei der großen Kinderkostümparty mit dem Profianimateur "ZESA". Eine Bereicherung des Programms werden die Auftritte der Tanzgruppen des Vereins sein.

Am Samstag, dem 06.02.2010, um 19.30 Uhr findet die große Kostümsitzung statt. Für Stimmung, Abwechslung und Kurzweil sorgen fast ausschließlich Eigengewächse. Ein Abend der für jeden etwas bereithält erwartet Sie.

Am Karnevalssonntag ist um 14.00 Uhr Aufstellung zum Karnevalsumzug. Start 14.30 Uhr. Die Gesellschaft bittet um Anmeldung der Wagen und Fußgruppen beim Vorstand. Alle Veranstaltungen finden im Hause Gaststätte "Köbgens" in Dürboslar statt. Die Musik bei der Mooswieftaufe und Kostümsitzung besorgt Manfred Vogt.

Karten für die große Kostümsitzung sind wie gewohnt im Vorverkauf in der Gaststätte Köbgens erhältlich.

Freiwillige Feuerwehr bei MdB

Aldenhoven.- Eine Gruppe der Freiwilligen Feuerwehr Aldenhoven hat der Bundestagsabgeordnete des Kreises Düren, Thomas Rachel (CDU), im Deutschen Bundestag empfangen. Er begrüßte die Löschgruppe der Frei-willigen Feuerwehr unter Leitung ihres stellvertretenden Kreisbrandmeisters des Kreises Düren, Willi Dickmeis, bei schönem Wetter vor dem Bundeskanzleramt.

Der Parlamentarische Staatssekretär der Bundesregierung, Thomas Rachel, dankte der Freiwilligen Feuerwehr "für den unermüdlichen und zuverlässigen ehrenamtlichen Einsatz zum Wohle der Mitmenschen". Er hob besonders die Brandschutzerziehung und Brandschutzaufklärung der Aldenhovener Feuerwehrleute für Schulklassen und Erzieher hervor.

Als besondere Überraschung hatte der Staatssekretär der Bundesregierung, Thomas Rachel, für die Freiwillige Feuerwehr einen Besuch in der Leitstelle der Berliner Feuerwehr organisiert. So konnten sich die Feuerwehrleute von der Rur von dem Wirken ihrer Kollegen in der Zentrale der Feuerwehr in einer Großstadt überzeugen. Der Berliner Feuerwehr gehören allein 1.350 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr, davon 110 Frauen, an.





Vor dem Bundeskanzleramt begrüßte Bundestagsabgeordneter Thomas Rachel (Bildmitte) die Freiwillige Feuerwehr aus Aldenhoven





ANZEIGENWERBUNG PROSPEKTEVERTEILUNG

Wir unterstützen Ihr Unternehmen, Ihr Produkt oder Ihre Dienstleistungen kreativ, zeitgemäß und entsprechend Ihren Wünschen. Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich freue mich auf Sie.



ANZEIGENBERATER

Johannes Henkel

FON 02452 7390 FAX 02452 7390 MOBIL 0177 3840060 E-MAIL j.henkel@rmp.de

Anmeldetermine

zum Besuch der Käthe-Kollwitz-Realschule Aldenhoven, Pestalozziring und der Gemeinschaftshauptschule Aldenhoven, Schwanenstraße – gebundene Ganztagshauptschule

Anmeldungen der Schülerinnen und Schüler für das Schuljahr 2010/2011 zum Besuch

der Käthe-Kollwitz-Realschule Aldenhoven und der Gemeinschaftshauptschule Aldenhoven

gebundene Ganztagshauptschule
 werden in der Zeit vom 01. Februar
 26. Februar 2010 jeweils an den
 Schultagen in der Zeit von 08.00
 12.00 Uhr in den Sekretariaten der

Schulen entgegengenommen. Zu-sätzliche Anmeldetermine: Käthe-Kollwitz-Realschule Aldenhoven und Gemeinschaftshauptschule Aldenhoven Samstag, 06. Februar 2010 von 08.00 - 12.00 Uhr - Tag der offenen Tür -

Vorzulegen bei der Anmeldung sind eine Geburtsurkunde bzw. das Familienstammbuch sowie das letzte Zeugnis der zzt. noch besuchten Schule.

Eine Empfehlung der Grundschule ist erforderlich.

Der Bürgermeister Tertel

Anzeige

Was ändert sich 2010?

Raiffeisenbank Aldenhoven informiert

Das neue Jahr wird für die Bürgerinnen und Bürger voraussichtlich zahlreiche gesetzliche Veränderungen mit sich bringen. Insbesondere Familien und Arbeitnehmer dürfen sich dabei auf finanzielle Entlastungen freuen. So wird sich die volle steuerliche Absetzbarkeit der Krankenund Pflegeversicherungsbeiträge positiv auf die Einkommen auswirken.

Familien werden zudem von der Anhebung des Kindergeldes und der Kinderfreibeträge profitieren. Darüber hinaus wird das Erbschaftsteuerrecht nachgebessert. Geschwister, Nichten und Neffen werden dadurch besser gestellt. Kindergeld und Freibeträge

Familien profitieren von den Neuregelungen zur steuerlichen Entlastung und Förderung der Familien mit Kindern und von den Neuregelungen zur besonderen Berücksichtigung der Aufwendungen der Familien für ihre Kinder innerhalb des Wachstumsbeschleunigungsgesetzes. Mit Beginn des neuen Jahres wird das Kindergeld für jedes

Kind um 20 Euro pro Monat erhöht. Damit beträgt das Kindergeld ab dem 1. Januar 2010 für das erste und zweite Kind jeweils 184 Euro, für das dritte Kind 190 Euro und für jedes weitere Kind jeweils 215 Euro. Parallel zur Erhöhung des Kindergeldes sollen ab dem Veranlagungszeitraum 2010 die Steuerfreibeträge für jedes Kind von derzeit 6.024 Euro auf 7.008 Euro angehoben werden.

Erbschaft

Bei der Erbschaftsbesteuerung soll das Wachstumsbeschleunigungsgesetz ebenfalls Entlastungen bringen. Hiervon profitieren Geschwister, Nichten und Neffen bei Erbfällen und Schenkungen nach dem 31. Dezember 2009. Für sie werden die geltenden Steuersätze gesenkt. Der neue Steuersatz wird dann für alle Angehörigen der Steuerklasse II, also insbesondere Geschwister und deren Kinder, in Abhängigkeit zur Höhe des ererbten Vermögens zwischen 15 und 43 Prozent liegen. Bisher lag er zwischen 30 und 50 Prozent.



Die Raiffeisenbank eG in Aldenhoven

Altweibertreiben

im Aldenhovener Rathaus

11. Februar 2010
Ab 11.00 Uhr wird im Rathaus wieder auf zwei Ebenen gefeiert.
Um 11.11 Uhr traditionelle Rathausstürmung mit Schlüsselübergabe.

Sie sind herzlich eingeladen mitzufeiern. Ende gegen 17.00 Uhr. Tertel, Bürgermeister Schwarz, Personalratsvorsitzender

Kreisjahrbuch 2010

vor wenigen Tagen erschienen

Aldenhoven.

Ab sofort können interessierte Bürgerinnen und Bürger das neue Kreisjahrbuch 2010 bei der Gemeinde Aldenhoven, Zimmer 17, Frau M. Colling, zum Preis von 9,50 € erwerben. Artikel über die Gemeinde Aldenhoven wie z.B. von Herrn Heinz Bielefeld "Deckel auf den Pütt" über das Ende der Zeche Emil Mayrisch in Siersdorf oder Artikel über die Ganztagshauptschule Aldenhoven, den neu gestalteten Kreisverkehr und einige mehr, sind in der Ausgabe enthalten.









Kerzenhandel TSL Versand

Sandgracht 12 52457 Aldenhoven Stumpenkerzen Tafelkerzen Partykerzen Grabkerzen Teelichter Votivkerzen



- **2** 02464 908771
- **2** 02464 908772
- www.tslversand.de

Inh. Nicole Tiesarzik

Sitzt die Zwickmühle im Oberbauch

Die Weihnachtsfeiertage und Silvester sind vorüber, Völlerei und Feiern, was das Zeug hielt, sind vorbei. Verdauungsbeschwerden und Bauchzwicken haben so manchen geplagt. War zu viel und zu üppiges Essen die Ursache? Oft wird es der Grund gewesen sein, aber viele Menschen leiden auch bei normaler Nahrungsaufnahme an Beschwerden wie Bauchschmerzen mit Krämpfen und Blähungen bis hin zum Durch-





eter's Antik

Entscheiden Sie sich vor Ort in ländlich entspannter Atmosphäre, auf über 500 m²

für die passende Antiquität aus verschiedenen Epochen.

Sie finden hier eine Auswahl an

antiken Möbeln, Lampen, Porzellan, Glas, Gartendeko....

Stöbern Sie auch in unserem Online-Shop unter:

www.wehrhahnhof.de

Peter Kirchner 0170 / 430 85 25 Gut Wehrhahnhof in 52428 Jülich (Welldorfer Weg)

Unsere neuen Öffnungszeiten Di.-Fr. v. 17.00-19.00 Uhr Sa. + So. v. 13.00-19.00 Uhr (So, keine Beratung + kein Verkauf)



Hier macht Freizeit Spaß!



- Professionelles Spielstätten-Marketing www.megafuncasino.de
- Ihr Partner für Spielautomaten in der Gastronomie
- 30 moderne Entertainment-Center, Spielcasinos und Bowling-Center in der Region

25 Jahre Willi Thelen Spielautomaten 1984 - 200

Thelen Gruppe



GESUNDHEIT IM ZENTRU





fall. Sind diese Probleme an der Tagesordnung, kann eine Unverträglichkeit von Milchzucker vorliegen. Dabei fehlt dem Körper ein Verdauungsstoff, so dass der Milchzucker aus der Nahrung nicht abgebaut werden kann. Mit einem einfachen Test kann dieses Fehlen nachgewiesen werden. Liegt eine Unverträglichkeit von Milchzucker vor, reicht es meist nicht, Milch und Milchprodukte zu meiden. In vielen Lebensmitteln ist Milchzucker versteckt enthalten. So können Back- und Wurstwaren große Probleme bereiten. Auf alle Produkte zu verzichten, die Milchzucker enthalten, würde aber schnell zu einer Mangelernährung führen. Wichtige Eiweiße und Mineralstoffe wie Calcium werden hauptsächlich über die Milch dem Körper zugeführt. Hingegen werden oft gesäuerte Milchprodukte wie Quark und Dickmilch und lange gereifter Käse besser vertragen. In diesen Lebensmitteln ist der Milchzucker reduziert worden. Um sich ohne Probleme optimal und ausgewogen



Alte Turmstraße 26 52457 Aldenhoven Tel. 0 24 64-14 96

Fax: 0 24 64-52 63

Marienstraße 1 52457 Aldenhoven Tel. 0 24 64-17 54 Fax: 0 24 64-52 63





www.apotheke-aldenhoven.de

ernähren zu können, kann der fehlende Verdauungsstoff ersetzt werden. Zu einer Mahlzeit wird dann eine Kapsel oder Tablette geschluckt, die für die Verdauung des Milchzuckers sorgt. Der Betroffene kann diese leicht je nach Milchzuckergehalt im Lebensmittel dosieren, Lassen Sie sich in Ihrer Apotheke gezielt beraten - in Ihrer Marien- und Apotheke am Alten Turm steht Ihre Gesundheit im Zentrum. Wir wünschen Ihnen für das Jahr 2010 ein unbeschwertes Leben in Glück, Gesundheit und Harmonie.



Wir sind umgezogen!

52457 Aldenhoven Industriestraße 12

RöFa Krankentransport Kranken- und Behindertenfahrten



Tel.: 0 24 64 / 580 580 Fax: 0 24 64 / 90 75 97 info@roefa-krankentransport.de

www.roefa-krankentransport.de Vertragspartner aller Kassen & Privat

MedPro Sanitätshaus mit Ladenlokal Medizinische- und Krankenpflege-Produkte

MedPro

Tel.: 0 24 64 / 90 75 95 Fax: 0 24 64 / 90 75 97 info@med-pro.blz

www.med-pro.biz

RöMo-Pflegedienst ambulante Alten- und Krankenpflege



Tel.: 0 24 64 / 56 33 Fax: 0 24 64 / 90 75 97 roe-mo@t-online.de

www.pflegedienst-roemo.de

Vertragspartner aller Kassen & Privat



Giraffe weg?

Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Suchanzeige!

Anzeigenannahme zum Ortstarif:





So wird der Winterschulweg kindersicher

Auf deutschen Straßen verunglückt alle 20 Minuten ein Kind und das meistens auf dem Schulweg. Dabei ist die Gefahr morgens an dunklen Wintertagen am größten. In dieser Zeit kommen doppelt so viele Kinder zu Schaden wie in der Sommerzeit. Zwischen November und Februar passieren über die Hälfte der morgendlichen Schulwegunfälle, fast drei Viertel in der dunklen Jahreszeit von Oktober bis März.

Die Psychologin Inga Margraf gibt Tipps, wie Eltern ihre Kinder auf dem Winter-Schulweg schützen können. "Den ABC- Schützen fällt es ohnehin schwerer als Erwachsenen, sich auf den Straßenverkehr zu konzentrieren. Im Dunkeln können sie zudem nur schlecht einschätzen, wie schnell und wie weit entfernt ein Auto ist", so Margraf. Außerdem ist das Sichtfeld oft durch Mütze, Schal und Kapuze eingeschränkt.

Eltern sollten mit ihren Kindern gerade für die Winterzeit einen möglichst ungefährlichen Schulweg einüben. "Am besten ist es, wenn dieser entlang von beleuchteten Straßen mit einem breiten Fußweg führt", rät die Psychologin. Vor allem im Win-

ter sollten Straßen nur an Ampeln oder gut einsehbaren Zebrastreifen überquert werden. Für den Fall, dass keine Ampel vorhanden ist, müssen Kinder gelernt haben, auch einmal länger zu warten, anstatt durch Fahrzeuglücken hindurchzulaufen. Aber "auch an einer grünen Fußgängerampel sollten Kinder im Winter immer nach links und rechts schauen und abwarten, bis die Autos wirklich anhalten", so Margraf. Be-

sondere Vorsicht ist auch bei Grundstücksausfahrten geboten. Außerdem ist helle, reflektierende Kleidung angebracht, die von Autofahrern besser gesehen wird.

Trotz aller Vorsicht: Die Eltern sollten ihren Kindern keine Angst vor dem Straßenverkehr machen. Margraf: "Angst macht unsicher. Und wer die Regeln kennt und beachtet, der kommt auch sicherer an."

(auto-reporter.net/sr)



Besonders in der dunklen Jahreszeit sind helle, auffällige Kleidung, bekannte Wege und gelernte Verhaltensweisen eine Art Lebensversicherung für die jüngsten Verkehrsteilnehmer.





RUNNING BULL von Banner

Sicherheit + Kraft pur

dank der neuen AGM-Technologie.

Absolut wartungsfrei und **auslaufsicher** für KFZ mit hohem Energiebedarf

Paschmanns - Autoteile

Pestalozziring 2 • 52457 Aldenhoven

Tel.: 02464 6850

www.autoteile-paschmanns.de info@autoteile-paschmanns.de

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Durchführung sämtlicher Reparatur- und Wartungsarbeiten Alle Fahrzeugtypen und Marken

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlagenservice
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Leihwagen
- Motortest
- Gebrauchtfahrzeuge mit Dekra Gütesiegel
- EU-Neuwagen-Vermittlung
- Finanzierung Leasing

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2 Kontakt: Tel. 0 24 64/17 95

Tierprojekt im Schulkinderhaus "Lapislazuli"

Begegnungen der besonderen Art

An vielen Donnerstagen und Freitagen von Oktober bis Dezember hing im Schulkinderhaus "Lapislazuli" in Aldenhoven das eigens kreierte Logo "Tierpfote" an der Litfaßsäule (schwarze Brett) aus. 6 Kinder standen im Mittelpunkt eines Tierprojektes, zu dem die Leiterin des Schulkinderhauses, Angelika Schweinsberg, als Projektleiterin eingeladen hatte.

Die Kooperation mit den Tierbegleiterinnen Kerstin Martensen und Susi Küppers vom Jülicher Verein "Tiere als therapeutische Begleiter" ermöglichte es, dass die Kinder Tanja, Emilie, Yasin, Rümeysa, Roya und Mert verschiedene Tierarten kennen lernten.

So eroberten die freundlichen Therapiehunde Kalle, Luna und Lara schnell die Herzen aller Projektteilnehmer. Durch Spaziergänge im Ort und Agility (Parcourssport) im Innenhof des Schulkinderhauses, schmusen und beieinandersitzen wuchs Vertrauen sowie spontane



Zuneigung. Beim Erarbeiten und Erteilen der Kommandos übte jedes Kind, mit der eigenen Stimme umzugehen, seinen Willen zu artikulieren, zugleich aber auch, auf den Hund einzugehen.

Ganz individuell auf die Kinder und die Tiere abgestimmt, fanden weitere Begegnungen mit verschiedenen Tierarten statt. Mal waren eine Kornnatter, mal Landschildkröten, mal eine Bartagame (Echse), ein anderes Mal Kaninchen und Meerschweinchen oder auch mal Frettchen im Schulkinderhaus. So staunten alle über den Anblick, die Be-

rührungen und den Kontakt zu den Kleintieren. Die Kinder hatten Zeit, mit allen Sinnen die warme Atmosphäre zu genießen, und auch Neues von sich zu entdecken. Nicht zuletzt erfuhren sie viel über die Lebensweise, Fähigkeiten und Besonderheiten der Tiere.

Stets wurden die Begegnungen in Nachbereitungstreffen vertieft. Die vielen Fotos von den Tierbegegnungen berührten die Kinder in ihrem Gefühlserleben und ließen sie sich erinnern. Kreative Aktionen wie Schlangen modellieren, mit Rasierschaum spielen, Streichelgeschich-

ten hören und spüren, Fühl- und Tastspiele, Malen auf Papier und auf dem Rücken des Anderen oder sich in ein Tier verwandeln lassen, begeisterten die Kleingruppe ebenso wie das Erzählen von ganz persönlichen Erlebnissen. Im Verlauf des Tierprojektes füllten sich die eigens für das Projekt angelegten Mappen der Kinder mit vielen Fotos und Erinnerungen der besonderen Art.

Zum Abschluss erwarben die Kinder den "kleinen Hundeführerschein", indem sie Erlerntes mit den Hunden zeigten und einiges über die 12 Regeln im Umgang mit Hunden erzählten. Stolz nahmen die 6 Kinder ihre Urkunden entgegen. Als Dankeschön wurden kleine Geschenke an die Tierbegleiterinnen überreicht, und Abschiedstränen kullerten.

Angelika Schweinsberg erlebte 6 Kinder, die in ihrer emotionalen Kompetenz und in ihrem Selbstbewusstsein gewachsen sind. Die Erlebnisse bleiben bestimmt für alle in ewiger Erinnerung.

Spenden an soziale und kulturelle Einrichtungen

Aldenhoven: Die Leitung des Verbandswasserwerkes Aldenhoven war und ist sich ihrer sozialen Verantwortung am Firmenstandort sehr bewusst. Auch in diesem Jahr hat sie deshalb wieder eine Weihnachtsspende in Höhe von 1.000,- € für soziale Zwecke zur Verfügung gestellt. Nach Rücksprache mit Bürgermeister Tertel unterstützt die Geschäftsleitung in diesem Jahr die Jugend-

arbeit des "Runden Tisch" in der Einrichtung "Young Side" im Pestalozziring mit 250,- €. In gleicher Höhe wurden jeweils der Stamm St. Georg der Pfadfinder in Siersdorf bzw. Stamm Albert Schweitzer in Aldenhoven bedacht. Der letzte Teilbetrag in gleicher Höhe ging schließlich an die Arbeiterwohlfahrt in Siersdorf.

Herr Johannes Waerder, der Geschäftsführer des Verbandswasserwerkes überreichte am 11.12.2009 im Rahmen einer Feierstunde die Geldzuwendungen. Die Empfänger freuten sich sichtlich über die vorweggenommene Weihnachtsüberraschung.



Ha-Ra-Agentur Waltraud Vonderstein

Lerchenweg 5 52457 Aldenhoven Tel. 0 24 64/88 53



Energiearbeit nach Reiki Engel-Meditationen Allergien löschen (nach Körbler)

rita.nau@web.de

02464 - 65 29 0171 - 57 81 035







Neues aus dem Familien- und Erbrecht

 Abänderbarkeit einer "festgeschriebenen" Unterhaltsschuld: Haben Eheleute in einem Unterhaltsvergleich vereinbart, dass der darin festgesetzte Unterhaltsbetrag nicht abänderbar und dass eventuelles Einkommen der unterhaltsberechtigten Frau nicht anrechenbar sein soll, schließt dies eine nachträgliche Herabsetzung des vom Ehemann geschuldeten Unterhaltsbetrags wegen geänderter Rechtslage nicht aus. Die Unabänderbarkeit bezieht sich hier nur auf die Unterhaltshöhe und die zeitliche Befristung. Ergibt sich nach der zum 01.01,2008 in Kraft getretenen Unterhaltsrechtsreform eine andere rechtliche Beurteilung der Unterhalts-

pflicht, kann die abgeschlossene

Vereinbarung durchaus zu Gunsten des unterhaltspflichtigen Ehemannes abgeändert werden (Urteil des AG Bad Mergentheim vom 16.07.2009, 1 F 92/09 - NJW - Sozial 2009, 661).

Nachträglich in Testament eingefügtes Datum:

In einem eigenhändigen Testament soll u.a. das Datum der Errichtung angegeben werden. Dies ist insbesondere dann wichtig, wenn mehrere, sich widersprechende letztwillige Verfügung nach dem Tod des Erblassers aufgefunden werden. Gültig ist dann die letzte der testamentarischen Anordnungen.

Hat der Erblasser in seinem **privat**schriftlichen Testament eigenhändig **eine** Datumsangabe vorgenommen, **wird** bis **zum** Beweis des Ge-

Sie finden uns ab sofort auch

im Internet unter:

www.anwaltskanzlei-wangerin.de

genteils die Richtigkeit dieser Angaben vermutet. Das gilt auch dann, wenn für die Datumsangabe ein anderes Schreibgerät verwendet wurde. Allein die Tatsache, dass das Datum nachträglich eingefügt wurde, ändert nichts an seiner Bedeutung für den Zeitpunkt der Testamtenserrichtung (Beschluss des OLG München vom 28.07.2009, 31 Wx 28/09 - OLG R München 2009, 697).

 Ehegattenunterhalt: Anrechnung des tatsächlich gezahlten Volljährigenunterhalts:

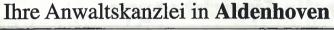
Zahlt ein Elternteil an sein volljähriges Kind den vollen Unterhalt, obwohl der andere Elternteil aufgrund seiner Einkommensverhältnisse zur Mittragung des Barunterhalts verpflichtet wäre, ist bei der Berechnung des Ehegattenunterhalts auch der gesamte Zahlbetrag unterhaltsmindernd zu berücksichtigen (Urteil des BGH vom 27.05.2009, VVII ZR 78/08 - NJW - Spezial 2009, 628).

 Umgangsrecht: Übernachtung auch bei Kleinkind:

Kann ein Umgangsrecht wegen der großen Entfernung lediglich dadurch ausgeübt werden, dass das Kind auch beim Vater übernachtet, kann dies von der sorgeberechtigten Mutter nur dann verweigert werden, wenn triftige, das Kindeswohl betreffende Gründe nachgewiesen werden, um eine Übernachtung auszuschließen. Das gilt auch bei Kleinkindern. Eine generelle Altersgrenze für Übernachtungen wird in der neueren Rechtsprechung nicht mehr vertreten (Beschluss des OLG Zweibrücken vom 21.07.2008, 5 UF 74/08 - FamRZ 2009, 134).

• Keine Einflussnahme auf Kind bei Umgangsverweigerung: Verweigert ein 11-jähriges Kind nachdrücklich aufgrund eigener nachvollziehbarer Entscheidung den Umgang mit dem nicht sorgeberechtigten Elternteil, kann der sorgeberechtigte Elternteil nicht durch eine Zwangsgeldandrohung gezwungen werden, erzieherisch auf die Entscheidung des Kindes Einfluss zu nehmen (Beschluss des OLG Düsseldorf vom 27.03.2009, 6 UF 191/08, FamFR 2009, 30).

Günter Wangerin (Rechtsanwalt)





LESEN SIE DIE FARBE, nicht das Wort laut vor! BLAU SCHW Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Farbanzeige. GELB HELLB Es lohnt sich! ROT ORANGE VIOLETT HELLBLAU PINK GELB BLAU ORANGE ROSA

Und, hat es ohne zu "stolpern" funktioniert?

Diese Anzeige bringt unser Gehirn in einen Rechts-Links-Konflikt. Die rechte Gehirnhälfte besteht darauf, das geschriebene Wort zu lesen und die linke Gehirnhälfte versucht die Farbe zu sagen.

Für weitere Informationen zum Thema Farbanzeige fragen Sie Ihre/n Anzeigenberater/in oder Sie rufen an unter FON 01801 260-000 (Ortstarif)

Geburtstage im Januar 2010

am 23.01. Frau Marie Biernoth, An der Bleiche

am 25.01. Herr Wilhelm Schröder, Elsa-Brän dström-Straße

81 Jahre

am 02.01. Herr Heinrich Stenger, Siersdorfer Straße

am 05.01. Frau Hilda Wieland,

An der Bleiche

am 27.01. Herr Helmuth Peisen, Pützdorfer Straße

am 31.01.

Herr Karl Robert Thelen, Auf de Komm

82 Jahre

am 22.01. Herr Heinz Werner Teichmeier, Eichendorffstraße am 31.01. Frau Irmgard Wickord, Pestalozziring

83 Jahre

am 10.01. Herr Alexander Tetz. Dorfstraße

am 23.01. Frau Elisabeth Schönemann, Niedermerzer Straße am 23.01.

Herr Gerhard Erich Walz, Pützgracht

am 30.01. Frau Hubertina Zander, Koslarer Straße

84 Jahre

am 09.01. Frau Agnes Hens,

Maarstraße

85 Jahre

am 01.01. Frau Marie Born, Martinusstraße

am 31.01. Frau Maria Strobl. Südstraße

86 Jahre

am 10.01. Frau Maria Niwa, Wiesenstraße

87 Jahre

am 07.01.

Herr Mathias Schumacher, Dorfstraße

So schalten Sie

IHRE ANZEIGE

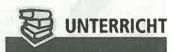
unter dieser Rubrik in dieser Zeitung! E-MAIL service@rmp.de 01801 260-000 (Onstard)

93 Jahre

am 25.01. Frau Rosalia Ziel. An der Bleiche

97 Jahre

am 10.01. Frau Therese Büttgen, Fritz Erler Ring



Einzelnachhilfe

Latein, Französisch, Physik, Rewe, BWL usw.

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE WORTANZEIGE www.rmp-kleinanzeigen.de

Angebote

Dienstleistung

Alltagshilfe f. ält. Menschen Stundenweise Betreuung z.Bsp. Einkaufen, Arztbesuche, spazieren ge-hen, Essen bereiten, Gespräche... Termine nach Absprache, Tel.02464 585385 / 0163 2575751

Haus und Garten

BRENN- und KAMINHOLZ Lieferung frei Haus. Tel. 02421-951306 und 0176-40160165

>> WIR FÜHREN AUS << Baumfällungen-Kapparbeiten-Hek-ken- Grasschnitte mit Entsorgung. Pflaster-Kanal- Bagger- Erdarbeiten. Tel. 02425/624

Reisen

Ferienwohnung

BUCHENI Berneck im Nordschwarzwald

Ferienwohnung 2-4 Pers., fordern Sie unseren Flyer an. Fam. Reiber, Fax + Fon: 07121-503851 Mobil: 0174/

Verschiedenes

Sontiges

SIE brauchen HANDOUTS für Ihr

Rufen Sie uns an: Rautenberg Media & Print Verlag KG - 02241 - 260

SIE möchten neue PRODUKT-KATALOGE Ihres

Unternehmens herausgeben? Rufen Sie uns an: Rautenberg Media & Print Verlag KG - 02241 - 260 - 110

Jeder Cent hilft!

Gesuche

Sammler

Münzen, auch große Sammlungen von echtem Sammler gesucht, bin immer bereit die Höchstpreise zu zahlen und freue mich über jedes Ange-Gerne auch Goldmünzen. Tel. 0177/6702340

Verschiedenes

Sontiges

SUCHE aite Carrera-Bahn aus den 70er / 80er Jahren, Tel, 02235Hotline: 01801/260000.

www.rmp-kleinanzeigen.de. Preis für Privatkunden: Ab 4,00 Euro

qualifizierte Nachhilfelehrer

für alle Klassen und Fächer z. B. Mathe, Deutsch, Englisch,

> (02421) 22 40 25 (02461) 34 11 31 abacus-nachhilfe.de

GUT (1,8) /

SCHNÄPPCHEN

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige

NAGELNEUE FERTIGGARAGEN

zu absoluten Schleuderpreisen, (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere? Info: Exklusiv-Garagen • Tel. 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)





KOMMUNALE ZUSAMMENARBEIT AKZIDENZDRUCKE

Einfach zum Ortstarif anrufen: mit ausführlicher Beratung am Telefon ab 5,- Euro*:

Eingabe über das Bei eigener

Internet ab* Alle privaten Kleinanzeigen Euro können im Internet kostenlos veröffentlicht werden.

oder Sie füllen einfach diese ANZEIGENBESTELLUNG aus und senden diese an den Verlag per

www.rmp-kleinanzeigen.de

Aldenhoven Info

ABBUCHUNGSAUFTRAG Hiermit ermächtige ich Sie

Name/Vorname

Telefon (für eventuelle Rückfragen)

Bezogene Bank

Kto,-Nr. Bankleitzahl

Datum/Unterschrift für den Abbuchungsauftrag und Auftragserteilung

Rautenberg Media & Print Verlag KG • Kasinostraße 28-30 • 53840 Troisdorf FAX 02241 260-422

ANZEIGENTEXT

| Privat: | 100 Zeichen € 5,- / 200 Zeichen € 6,- / 300 Zeichen € /,- | |
|-----------------|--|------------------------|
| Gewerblich: | 100 Zeichen € 13,- / 200 Zeichen € 16,- / 300 Zeichen € 19,- | *(Gewerblich ab 12,- B |
| inklusive Bearb | eitungsgebühr. Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen. | bzw. 13,- E |
| - | and the second s | |

| П | | | | | | | | | | | | T | | | | |
|---|-----|-------|---|---|--|---|--|--|---|---|--|---|--|----|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | Ţ | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | E |
| - | | | | - | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | 11 | | |
| - | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | N | |
| | i i | - | - | | | 1 | | | | | | | | | | |
| - | 1 | - | | | | | | | | , | | | | | | |

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven



angerin

Günter Wangerin

Rechtsanwalt Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht Arbeitsrecht Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Str. 12 • 52457 Aldenhoven Tel. (02464)5535 + 2667 • Fax (02464)2668 Rufbereitschaft 0172-247 666 3 Sie finden uns ab sofort auch im Internet unter:

www.anwaltskanzlei-wangerin.de

Der Bestatter-

LENZE Bestattungen

Beratung und Erledigung aller Formalitäten Vorsorgeanträge halten wir bereit



52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33 Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

Steuerberatung

Diplom - Kauffrau

Stephanie Herhut

Steuerberaterin

Pützdorfer Straße 19 - 52457 Aldenhoven Tel. 0 24 64 - 90 51 58 - Fax 0 24 64 - 90 51 57 Termine nach Vereinbarung

Gold- & Antikhalle Jülich GmbH

Goldschmuck, Zahn-/Bruchgold Silber, Münzen, Antiquitäten, Uhren, Porzellan, Erbnachlässe, Haushaltsauflösungen u.v. mehr



Montag bis Samstag 11.00 - 18.00 Uhr An der Vogelstange 91 a • Jülich Tel. 0 24 61 / 93 800 62



Buchen Sie Ihre Kleinanzeige mit Bild und Logo online! Zeigen Sie den Lesern was Sie anbieten...

www.rmp-anzeigen.de

Was treibt Sie 2010 an?

"Abenteuer", "Bachelor machen", "Chinesisch lernen", "Durchhalten", "Entspannen",

"Freunde", "Gute Noten", "Heiraten", "Ironman", "Jazz", "Knipsen", "Liebe",

"Meeresfrüchte", "Neugier", "Oma und Opa", "Pfarrer werden", "Quatsch machen",

"Regeln brechen", "Selbstständigkeit", "Tierschutz", "Unentdecktes",

"Vorsorgen", "Wissen", "XL statt XXL", "Yoga", "Zukunft gestalten".

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Frohes neues Jahr!

Raiffeisenbank eG Aldenhoven

